

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 131/2010 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2010

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經澳門特別行政區第17/2001號法律通過的《民政總署章程》第十條第一款的規定，作出本批示。

譚偉文因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任民政總署管理委員會主席的委任自二零一零年五月九日起續期兩年。

二零一零年五月四日

行政長官 崔世安

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 do artigo 10.º dos Estatutos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aprovados pela Lei n.º 17/2001 da Região Administrativa Especial de Macau, o Chefe do Executivo manda:

É renovada a nomeação do presidente do conselho de administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, por um período de dois anos a contar de 9 de Maio de 2010, Tam Vai Man, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções.

4 de Maio de 2010.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

批示摘錄

Extracto de despacho

透過辦公室主任二零一零年四月十五日之批示：

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 15 de Abril de 2010:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條第五及第七款的規定，以附註形式分別修改下列工作人員在政府總部輔助部門擔任職務的散位合同第三條款，生效日期如下：

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos de assalariamento, conforme a seguir discriminado, para o exercício de funções nos SASG, nos termos do artigo 27.º, n.ºs 5 e 7, do ETAPM, em vigor, a partir das datas abaixo indicadas:

陳允波，由二零一零年六月二日起晉階至第二職階輕型車輛司機，薪俸點160點；

Chan Van Po, progride para motorista de ligeiros, 2.º escalão, índice 160, a partir de 2 de Junho de 2010;

張仲民，由二零一零年五月十四日起晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點160點；

Cheong Chong Man, progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160, a partir de 14 de Maio de 2010;

陳志光，由二零一零年六月二十三日起晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點160點；

Chan Chi Kuong, progride para auxiliar, 6.º escalão, índice 160, a partir de 23 de Junho de 2010;

梁彩月，由二零一零年五月二日起晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點150點；

Leong Choi Ut, progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, a partir de 2 de Maio de 2010;

劉惠嫻、林秀美及馮玉蘭，由二零一零年五月二十二日起晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點150點；

Lao Wai Han, Lam Sao Mei e Fong Iok Lan, progridem para auxiliares, 5.º escalão, índice 150, a partir de 22 de Maio de 2010;

羅碧君，由二零一零年六月七日起晉階至第五職階勤雜人員，薪俸點150點；

Lo Pec Kuan Jorge, progride para auxiliar, 5.º escalão, índice 150, a partir de 7 de Junho de 2010;

梁銀英及邱顏玲，由二零一零年五月二日起晉階至第二職階勤雜人員，薪俸點120點；

Leong Ngan Ieng e Iao Ngan Leng, progridem para auxiliares, 2.º escalão, índice 120, a partir de 2 de Maio de 2010;

葉愛玲，由二零一零年五月十九日起晉階至第二職階勤雜人員，薪俸點120點。

Ip Oi Leng, progride para auxiliar, 2.º escalão, índice 120, a partir de 19 de Maio de 2010.

二零一零年五月五日於行政長官辦公室

辦公室主任 譚俊榮

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 5 de Maio de 2010. — O Chefe do Gabinete, *Alexis Tam Chon Weng*.